

N. 7567: 1.

UNIVERSITETS
FOLKMINNESARKIV

Önarna och höstidagarna

Och länge jag kan minnas till
baka av mina litigaste barndomsår
har det varit något särskilt förknipadt
med höstidagarna, då vi skulle gå till
i säng, för att hämnas den dagen
då vi gick i säng. Vi skulle inte behöva
tända lampen utan vi skulle gå i säng
vid dagsljus. Örnarna hänger vi smygt
fullt upp för att höstidagarna någon
stund är som för det vackra och lilla
"hemmet", som huset desto är alla dagar

N. 7567:2.

godnätter. Senare på dagen tycktes det
på de traditionella afflämnarna.

Det var med från både mammans
o farfaras beundran.

~~Chin~~ ^{far} ~~potatis~~ ^{far} beten Chilo, och han
är lockad, och min mamma beten
Chilo, och han beten hemmet.

Tranan och Kärnfågeln

Kärnfågeln skall allt vara guld och
fint. Jag och mina systrar skola alltid lägga
fram våra blader mycket väl i ordning, till
tranan skall komma på morgonen. Då får vi all-
tid gå till sånga den kvällen utan att tänka något
lysa, för tranan är alltid nöjd för eldarna, och
ser hon att det är något lysa, då flyger hon
förbi, och det är vi naturligtvis nöjda för. Men
vi har somnat, gör mer i ordning vår frammat.
Och baken vara litet godare, såsom systrarna,

många chokladbitar, litet karameller, marmis och
någon liten majsprantkytt. Sedan brukar
vi också få någon annan sak. Så fick jag
vanta. Detta häger mor i en pyttensgräs ut-
den vår husvårdskudd. Sedan ögnar mor klock-
ugnsventilen och ser ut mer litet grand omkring
den, för dåifrån har framan kommit. Söndagen
vaknar man tidigt och böjer sig i sina grä-
sar, om vi alla fått likadant. Med oss brukar
vi väcka långfredagsmorgonen. Några frakter
brukar vi aldrig skiva. Söndagen får vi
alltid vänta till kaffet på eftermiddagen. Men

Ms. 7567:5.
far hette Rickard och var målare. Han

var född här på Bergvik år 1880. Men
nu är det snart fyra år, sedan han dog.

Jag var bara sex år då och min lilla syster
fyra år.

Min mor heter Elise och är född
på landet. Hon hade aldrig hört talas om
att det skulle vara hemmat, förrän hon blev
gift och kom hit till Tåjö. Hon arbetar om
hemmet. Vi är nio systrar, fyra barn vi tre
ungaste är hemma nu.

Tranan och väifvudagen.

Vi brukar ej fira väifvudagen
eller väifvudagraften på något
ärskilt sätt. Vi brukar hålla
dena dagar kvardagen. Tranan
brukar nämligen komma med
godarbes då. Vi ligger en
stund på kvällen i sov-
rummet, och på morgonen, då
vi vaknar, brukar stundarna
vara fulla med godarbes. För
att tranan skall komma,

M. 1957:7.

INDOS OIVERN
FOLKMINNESARKIV

måste vi gå tidigt i säng.
På vårfrudagen brukar vi äta
vafflar.

Mina föräldrar är Ellen och
Hilmes Holmberg. Dagen är
helt gubbt maskinmålare.
Även mina föräldrar ha
kittlångat samma sedvånor,
vilka de lärt sig av
sina föräldrar.

Hilmes Holmberg

Stungsgatan 27, Kläjo.

N. 7567:8.

LANDS OCH HÄLSÖRENS
FOLKMINNESARKIV

Tranan och Vårfrudagen.

Vi har frid vårfrudagen, sedan jag
var litet gammal. Vårfrudagen har vi också
kallat för handan och Mariebäddedag.

Tranan brukar komma med godisaktigt till mig
och från år. De består av kex, aprikoser, äpplen
och mycket annat smält och gott. Vi kallar
~~detta~~^{men det} för tranor. Tranan brukar lägga pre-
senterna under julebuktiden.

Vi brukar lägga och oss lika sent
den kvällen som andra dagar. På vårfrudagen

M. 7567:9.

LANDS OCH MARINE
SOLKÄNNESARKIV

bruket vi äta råfflor.

Ellin~~x~~ får bruket tilli Lundqvist, och
hon är magasinark. Ellin mår bruket thulda.
Hon är bara en vanlig husmoder.

Ellina föräldrar har också varit med om
att föra handeln i sin barndom.

Ms. 7567:10.

LIBRARY
OF THE
MUSEUM OF
COMPARATIVE
ZOOLOGY
AND
ANATOMY
OF THE
MUSEUM OF
NATURAL
HISTORY
OF THE
MUSEUM OF
COMPARATIVE
ZOOLOGY
AND
ANATOMY
OF THE
MUSEUM OF
NATURAL
HISTORY

Turman och Väifrudagen.

Väifrudagsafton brukar jag hänga
upp min skumma och ögurna ven-
tilen. Väifrudagen kallar jag fram-
dagen. Turman brukar komma med
gotter, frukt och gungar. Presenterna
kallar jag frammet. Turman lägger
presenterna i min skumma. Väifrudag
aftons kväll skall man lägga sig,
innan det blir mörkt. Om man
inte gör det, får man inget av frammen.
På väifrudagen äter vi röfkor.

N. 7567:11.

UNIVERSITÄT
BIBLIOTHEK

Min mamma är från Bygland
och vist inte om händagen,
förens hon kom till J. mälard. Min
pappa var från J. mälard och
-vist om händagen. Min pappa
är död.

M. 7567.12

Tranan och virfuchlagen

"Vi brukar fira virfuchlagen,
som vi kallar kranslagen. Då
brukar kranan komma med god-
saker, som vi kallar krans-
mat. Vi brukar då hänga ut
en stämpa på väggkanten el-
ler på något annat ställe.
Då brukar det ofta in-
na gudsaker i den där eller
mer braka lägga det på
kullen, när vi kommer, men

Ms. A. 9. 2. 67: 13

SECRET

de här aldrig ut sig den
härlden brukar vi alltid lag-
ga och tidigare än vanligt.
Och island besöks vi i
sång. Men de brukar alltid
min bror komma först. Vi
brukar aldrig skriva bräve-
nor eller dela ut oss, men
vi längtar mycket efter den
dagen. Vi brukar inte heller
ha någon särskild mat på
vårfdagen, men vi brukar all-

M. 1304:14.

Id få något extra' gott.

Min far är leasor i Skandinaviska Banken, och min hustru är husbilist. De brukade som barn alltid föra den utagen med något särskilt, och det hade de varit sig av sina föräldrar.

Ms. 7567:15. Page den 5/ 1941. 5/4

Thanan och Torsdagen.

Varfrudagen här vi är på något
särskilt sätt. Ett annat namn har vi
på den dagen, nämligen: handagen.

På handlagen brukar man kom-
 ma med god saker till oss. Dessa
 presenter kallar vi kommemat. Vi får
 dem, när vi ser. Man lägger dem
 in i skum-
 mens. Man lägger dem i skum-
 mens. Vi brukar få en apelsin,
 några masspangar, en hona och
 många chokladbitar. Man, som har

Ms. 7567:17.

Ull om dessa dagar.

Mina föräldrar är Elin Jansson
och Sture Jansson verksamheter. 7 man.
mar bonden var det ej beaktligt
allt fina handagen.

Ms. A. 9. 2. 67. 18

Önäm och Vårfrudagen.

Vi leubar inte för vårfrudagen
eller vårfrudagafesten för något särskilt
säll. Till annat namn för dessa da-
gar har vi nämligen handlat. Öna-
man leubar samma med goda beten
den natten. Dessa gäster hallar
vi hälsat. Önäm leubar lägga
den tiorubus. Den lägger den i
skumparna. Vi leubar för frukt
och goda beten. Det är ingen, som
blår ut sig och lämnar den. Ö.

No. 7567:19.

händan skall man lägga sig tidigare
släpfi att man inte skall se, när
han kommer. Vi talar inte bara
om, som kommer först i säng. Vi
skriver inte härmed till varandra. Det
händan äro vi värdigt wäffna. Jag
härmed icke till något annat om dessa
dagar. Men för hela tiden och vi mö-
delaricke, och man som hela tiden,
skall komma. Alla föräldrar hade
inte tillämpat samma åsiktningar i sin
händan.

16.7567.20

Skranan och värfvadagen.

Rikspensionsafskottet svarar vi med,
 att vi säger oss tidigt (och) och ej
 hända samman. Rikspensionskatten vi
 stannat på. Katten mellan rikspensions-
 afskottet och rikspensionskatten kommer
 stannat med skatt och goda beten.
 Den som vill ha katten vi stannat
 som säger den i skatt och goda beten
 under rikspensionskatten. Den som
 vill ha den skatt och goda beten
 som, samt skatt och goda beten

Ms. 7567:21.

en mäsigan, choklad och karameller
därman kommer, medan vi vore.

En gammal tradition är att
vi lägger oss tidligt då för att
hvara skett himna besöka alla
hem innan vårfridagens morgon.

Vi tänkar om att komma först i
vågar, ty den, som kommer sist
i vågar, kallas vidbrudet ty den
skall smaka väl. Vi vänder
händerna till varandra. Så den
brev är en ritad karna med

No. 7567: 22.

sin kropp, fylld med gämnar.

Vi klär ut oss i gul blus och
mörka byxor. På värfestagen
smakar man baka. viifflor. När
de blir fjärdiga äter vi dem.
Mina föräldrar är Sune Sorenson
och Greta Sorenson. Min far
är grankantare. Mina föräldrar
har haft liknande traditioner
i sin smedarn, vilka de
lärt sig i sina hem.

Ms. 7567:23

MANUSKRIF

Skansen och värfvuelagen.

På värfvuelagen kunde vi se
hemma alltså på väfften.

Värfvuelagen hade vi handelen
för och hemmet skansen med
skottblad och fukt, som vi
hade hemmet. Skansen hade
allt vi sågar skuggan, som
vi hängt upp med sågar
sågar.

Skansen, som hade ut sig,
kunde vi hemmet till oss.

Ms. A. 9.2.4.

COPIES

Man skall säga mig, medan
och när dykt, för de komma
handa något till oss.

Min far heter Bruno Pettersen
och min lagarbefästandare är

A. J. Eakins

Min more beds than each
beds visit him.

Minne föreläsare som berättat,
attamma och brudarna
i denna hem för handagen.

Ms. 7567:25-

MS. A. 9.2
1865
LIBRARY

Tranan och Tjufuden

Ti brukar finna rjufuden som en
^{kygdeg.} vaxtig, ^{1^{te}} halva den och en halv. Di brukar
franan komma med godsaker och presenter till
oss. Det skall vi framt. Medan vi sover,
kommer franan och lägger den i våra ^{afsnungen} afsnungen.
Ti brukar få godsaker, och frukt.

Man skall helst lägga sig innan
solen gått ned. Ti brukar säga om, som
som kommer först i sängen, Jag har inget

Ms. B. 5. 67: 26.

"Dorakill" manna på den, som komma sist
i säng. Måga Frankier skriver vi inte.

På nöjningsdagen äter vi brödet, öllin, pappe
Äter stnid Tufresson och är handelsmand.
Måna föräldrar har aldrig frät fram.

Teman och Värfvädagen

Vi brukar inte pisa värfvädagen
på något särskilt sätt. Vi brukar
hålla den dagen kvardagen. Tema
brukar komma med månadsmåga,
skoldag, skoldagarna, apulen och
apulen. m. m. Vi håller dessa
presenter temmal. Vi brukar
ha dem i en upplagd stumma.
Teman brukar ha presentera
inomhus stumman. Vi brukar
ha ~~guld~~. Och vi har temmal.

Ms. 7567:28.

LUNDS UNIVERSITETIS
FOLKMINNESARKIV

Secker kranen hemma.

haga so lile tidigare än vanligt.
På vinterndagen secker vi alla
i näflet.

Pappa heter Richard & mor
Erik, och mamma heter Emma
Erik. Pappa är löjtnant.
Emma är hemma. När de
var små, seckade de också
sin handagen.

Pigilla Erik.

Kranan och Värfudagen.

Värfudagen brukar vi kalla
kranedagen. Skåten före kranedagen brukar
vi lägga ut våra skumproar framför
grisen, och då kommer kranen
och lägger i gott. Dessa greener
kallar vi kranemat. Den brukar locka
en skold, kola, gulainen, marigam-
bycklingar och mycket annat gott. Om
någon varit elak, brukar den få sin
i sina skumproar. Skan skall lägga
sig tilligt den kullen. Samman skall

icke kända, för då skänker man
det lifvandet med lycka. Då värfvade
gen åter vi alltid välför. Sköpa
samma särskild med lifvandet vi ej ha
Min pygga är lagslithäde och heter
Ludvig Jonasson. Min mamma heter
Linnea. Och de hade som barn sam-
ma sedvänjor, som jag nu har talat om.

Ms. 7567:31.

LUND UNIVERSITETS
FÖRHANDSARKIV

Graman och Kärviden

Ättilen för handagen, när jag
har ämnat, brukar mamma
och pappa åberopa prester i
en av mina åberopar.

”Jär fick jag en bearnell-
bark och en bearnell, som
pappa kallar för på bearn-
barn bark.

De bearnbarnen micklag
för vi bearn till efter-
vatt.

Gypa är detsel. Han är
född i Väje, och när han
var barn, firades brorlagen i
hans hem. Min mamma är
från Göteborg och har aldrig
hört talat om brorlagen,
förän hon kom hit.

Stranen och Kvifvudagarna

Vi brukar inte fira kvifvudagen. Vi kallar den Kvifvudagen.

Stranen kommer med godbetän. Vi den. Dessa saker kallar vi Stranak. Stranen lägga den inombur. Stran brukar lägga den i skumparna. Vi brukar inte ha någon, som klär ut sig då. Man skall låta Stranen bära sig i sängen. Man

skall säga sig sig ~~liksom~~ för
annars kommer inte barnen
till oss. Vi brukar alltid
ha väfflar den dagen. Min
far heter Henrik Gustavson,
och min mor heter Greta Gustav-
son. Sam är byggmästare-
paret. De brukar de i sin barn-
dom få gaffar av barnen i
stumparna likadant som vi.
Det har de sagt sig av
sin föräldrar.